

Պողոս ձիկերճեան	1
Պողոս Տէ Միքայէլեան	1
Գալարէք Գոյանճեան	1
Դէօրզ Գոյանճեան	1
Մկրտիչ Սուլբանեան	1
Աստուածատուր Ձիլինկիթեան	1
Մկրտիչ Յեքարզեան	1
Առաքել իւրպիկեան	1
Միսաք Սիմոնեան	1
Սիմէոն Սիմոնեան	1
Եարուշ իւն փառաբման	50

Ձեռնագիր Տեղի Ե-ի Գ. Աշխատանքի
Մեծ. Տեղի

Դանիէլ Խարանեան	60
Փիլիպպոս Եկաւեան	60
Արմ՝ Խուզէսէրեան	60
Անթուան Մաղքեան	50
Գարրիէլ Փափազեան	50
Յովհաննէս Պալասարեան	50
Պօղոս Տէրլախէրեան	40
Միհրան Գալիւսեան	40
Յակոբ Յովսափեան	20
Միհրան Երզաղեան	20
Գրիգոր Քէօսեան	10
Գեորգ Աղնուորեան	50

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय

Տիկին Կատարինէ Հ. Պալլար-	Եանի ձեռամբ	500
Տիկին Նունէ Պ. Տէր Աղար-	Եանի ձեռամբ	520
Տիկին Աննա Յ. Փաստրմաճը-	Դանի ձեռամբ	500
Տիկին Եւփիմէ Գ. Աղշաուուր-	Եանի ձեռամբ	310

Հաշուակալ Գանձապետ

ՌԹԱՄԱՅՈՒ 7 յուլիս 1884

Ջեփէրէ. — Ունէն ապերկումա՞ծը վէ տէյրիքնէնէրտէ միւլպայէպէ լահէի պուլունմամա՞ծը իշին բի. եացա տուրկուն ա՞րը, ԵՏ տէրէն տէ ուն պուլունապիտա՞ն ի՞ն. նա նիլարարունա՞ն էէնի մահաու. ընն բէ՞ք տէ մաթիւլպ աուրէթտէ օյմա՞տարը վէ պու մալին պուրա տա ին ալ պուլունա՞րը իշին ֆիլաթարը Թնէիլ իթմլոյրա՞ր, Եէչէն հաֆի՞մ թըու 15.000 քի. ին եուսմա՞զ պուլուպ իւլըրինն մուսմէլաթ ի՞ծա օլունմուլ ա՞րը, Հազըրտա 12.000 քիէ պիւրա՞ պուլուպայը ին 95.000 քիէ եուս՝ չափ. պուլապ պուլունմա՞գ տա տոր, Ուն. — Բիւացա տուրկուն իսէ տէ ֆիլաթարը Թնէիլ զիւլ իթմ. մէլուլ պուլա՞ք Թէրազըր իթմիլ տփր. պուլունն սեպէպի՞ պուլ. տայլա՞րն թէրազըրի ֆիլաթ իթմէսն վէ հազըրտա ալ մալ պուլունմամա՞տ ա՞րը, Եէչէն հաֆի՞մ զարֆըրտա 200 չուվա՞ Օտէս պէ

8000 չուվալ եհըրի ուհու իւզէրին:
տէ իշ օլմուշ, վէ մէշքիւր 8000
չոււլայտան 1000 չուվալը ճիվար
իւզէլէլէրէ տաղըտը,րէշ տըր: Հա-
ղըրտա մալ օլտըազ 2700 չուվալ
Օտէսա վէ 29,000 չուվալ եհըրի
ուհու վար տըր:

Պատկերները.—Թրեհեմթե վարորդը լա 2,300 չուվալ շեքեր, վիրուտ իմփը վե 1,800 չուվալ սաթը լմը շաբը ։ Հագըրտա 1,800 չուվալ շեքեր պուրունադտա օլուպ, պու իալիե ֆիրաթը թենեգգիլե մեյլ իալիօր ։

Գահէկէ—Մարտիրեան վէ Լնտրա-
տան 2,000 չուվալ վիրուտ իթմի
վէ 1000 չուվալ սաթըլըլ տըր,
հաղըրտա 2,000 չուվալ գահվէ
պուլունմագտա տըր : Բիխացա զա-
լըֆ տըր :

Բնակչությունը — 700 չուվապի ինքնակառավարվող 1000 չուվապի Հինգերսբերգի գյուղական ինքնակառավարվող տարածքում։ 1900 չուվապի ինքնակառավարի, և 2000 չուվապի ինքնակառավարի առկա էր ինքնակառավարվող տարածքում։ Այդ ինքնակառավարի առկա էր, եղբայրները և չուվապի պաշտոնյաները 1 1/2 ֆլորինով ինքնակառավարի գյուղական Բնակչության ինքնակառավարի տարածքում։

Մերումէն. — 2000 սանտրդ վիւ-
րուա ի թիւի վէ 1000 սանտրդ սա-
թը վըրէ տըր: Հագըրտա 3,500 սան-
տրդ սըրմաչէթ պըրոււնմագտա
սըր: Բիւսպա նիգալնէտա օլուպ,
պիւր աղ տա թէրագըր ի թիւի տիր:

ԲԵՐԼԻՆ—Պու մալուան հէնուզ
վիրուտ իրմէմիշ իսէ տէ, 32000
սանտրղը հալի իքի սէֆինէ Բէթ.
Բոյ կազը պէքլէմէքտէ տրի: Կէ-
չէն հաթիմա սարֆիլաթը մահալ-
լիէն իշին 3000 սանտրղ սալլը-
մըշ տըր: Հազըրտա մալ 23,000
սանտրղ վար տըր:

Մտեֆֆորաւ... Հէր Նէ դատար
իւնէր եփէնքի հափճալարն իշ
խելուն զիյատե միւսհիմ տեխի
խէն տէն, Կէնէն հափճաւ բամ
պուգուրլար մտեխիւնար դա
վի ֆիյաթտա պուլունմուշտտոր
Պունուն մուշալիքի օլարադ
Հինտ դումալարն ֆիյաթը
տաճա հիյատե տուրլուն օլուպ,
որաւ չէիտըր եքսըր օլտուգուն
տան, բէքադ արանըմադտադրի

Իրիւնքն — Չբեան հաթիւմ պու
մաւ չօղլը բարանը մոտ ինէ տէ,
պունտուան պէրապէր իկաթը թէ
չօղլը իմ ժմէ տիրո չպզըրտաքի
մաւ ճքսիրիպ, իսբիրիմ չըբարան
մաւ ինէքիթէրտէ տէ պու մաւըն
իկաթը եւըքսէլմիշ օլտուղուն
նան, պուրաթա տա ֆիկաթը քա.
Ի տիրո

Ի՛նչպէ՛ս հաճութաքի սաթը ըլլար 40
 ընը իսպիրթօտան իպարէթ տիր։
 ազըրտա մոլ օլարադ 200 ֆընը
 իւթէիֆ վէ 50 ֆընը տա Ամէ-
 Իգա իսքիրթօսր վար։

ԲՅ. — 70 Ֆրէն սաթը մըն տըր,
 Պոն մալտան իկալաթա կէծմտէ
 Բրիտիկի էն ճիւղէն, հազըրտա մալ
 1300 Ֆրէնբա գատաւը էն միշտըր.
 Մա՛նկէր. — Պոն մալ՝ էքէ յիճէ
 արանը մագտաւ իսէ տէ, սուսամէ
 Լաթ Բէք ազ մուգմէ արուստը տորո.

էվրոքատան այբնան խապերը-
րէ գալը խն, ինկիլը տէվերէ-
րէ չիլին վէ Շուտ տէվերէրի
10 չիլին իւթէ գոյժուշար տըր:
Միւս: Էտգէր: — Երբան հաֆ-
թա մատեն քէտմիլի բիշապատ
չղղուգ սաթըլմամըշ տըր: Մայքի
պու մալ հիշ արանըլմամագ տա Զ-
մալ: էլնան հաղըրտա պուլունան
մալ տաշան պիր գաշ հաֆթա
սարֆիշաթա քէտմիլ կիպի կէօ-
րիւնիլյօր:

Մամանֆիհի չուլասարը անկաթ-
 քանդերը հի, հեթո՛ր 600 թմնէլա-
 թոտան իպարէթ յուարագ բէրա-
 բէնտէ ուժգիթ թմէֆիթ պագը սա-
 թըլլար օլմուշ տըր : Պունտան
 մաստա լիմանըլըտա հէր պիր
 թմնէլթմուռ Ձ1 չիլինթէ 300
 թմնէլթմօ գատար Նօրթ Ուէլը
 վարագ բէժօխիւրկ սաթըմըշ տըր :
 Կէլէն հաֆթտ զըմը բիւլլիւսի
 Եակի թմնթթմօյար իգէրինէ
 Ձ100 թմնէլթմօ մաւ վիրտա տ իթ-
 վիշ տիր :

Հազար տաս մալ 20,000 թօնէլա.
Թօ պուլուն մագ. տաս տըր :

ԻնքնձԱԹ
Բէէ՛ ԴԱՆՆ — Շիմոնիք Տպոտե
զու մալին քեարճուարը կէրէ չէ.
Եղիտիքէրենտէն, ֆիյաթլար թէ.
Եզդիւ իմ փչ տիր, Պու թէնէդ.
Իւրը ֆիյաթտան, վէ քեարճը.
Մարն շիմոնիքի ֆիյաթլա մալ
սլաւդ խուտուտուտան թէրէտ.

100 զաւարեալ իւզէրինէ մնաւմէն
 23-23 $\frac{3}{4}$ է էի ճինս էնգարէ
 100 զաւարեալ 21-21 $\frac{1}{2}$

Լիվերբուլտա պու մալին տիւշ-
հն օլտուղու խապէր վէրիւիօր .
100 պաւեա հաղըր պուլունմագ-
ա տըր :

Երբեք. — Պու մաւ իւզերինէ
ի պիր մուամէէ խապը վերին
ըր. Հազարու եւ 10,000 օգ.
ա Անտառու եւ արարչը ին,
0,000 օգգ ա տա քալիթիսլըն
ի վարարընտա խալիս օլունմաւ
ի մվկուտ տըլ. պու մաւտա
եւտըրինտէ պուլուննար մեմա
ըի եննէպիլէի կօտաէիլօրար
եննէ քե պպուտմաբ պլուն եւնի
եննէ մա վլուտմաբ գատար գա
պպալը եւբաղըր պուլունմա
եւբա գ տըլ. էլօրօրատա տուր.
նարա մար.

Բաժանում. — Ստանալ մալիկին օգ.
կասը 6 շրշ. 30 բարա օղուկ, իգ.
միբինքի 7 շրշ. 40 բարա տոր,
Սարգիկյաթը մահալիկէ իշխւն մէզ.
Եւրի ֆիւթտա 20 պալեա բամ.
պուգ սալմըմը տըր.

Ինչ 2000 ռուբլի գումար վե՛ր էր
հին Անատոլ մայր օլարու զօգ-
րը 9 շաառն ամթիւմը արք։

Սուրբ տեղե՛ր։— Թաշար ֆապրի-
բարարը ինչն 8 շաառն 10 բարայա
նատար միւշթերիսի վար իսէ տե՛ր
ին ճննարար Եւ զ Եւ

Գառուռու ռեկին:—Կէշէնէ Տափթա
դուրս վէ Էթրթաք սալախէշէրի
խաի օլարաք 120 բարապը 95—
100 օգդա հիսապըլա չիթթի 15
բըշա 45,000 բարա օաթըլըշ
ըրը: Ենըրի 10,000 վէ Ունատըլ
սալ 5000 բարա հաղըրտա մալ
գըլուտըլա Վնատըլա մալինին
իթթինէ 10 Վ, զըր, յէրիդըրա

Անէն. — Պու մաւ պիտ զէ արաւ.
ընթեր, վէ ետէի մասնուլաթ.
տան 30 բիւֆէ զատար ելուէն էյ
աթըլըլ տըր, շէպէր, Պալը.
էտէր 177—180 զէր, կէյլէ 160
—165 վէ Պէրազարը 470 զշա
ատար աթըլըլ տըր. Պու միւ-
լայէն աթըլէրէ չոդու ետրի բէար-
արը թարաթըրտան ինքա օլուն
ուլ տըր. կէյշէն չաֆթու ետէի
մասնուլաթտան 402 բիւֆէ վիւ-
լէր.

Մ-ի: — Հիշե՛ք սաթը՛ը օլմամը՛ը
Բարձր ձեռքերի՛նե՛ս պո-
ւնանա՛լա՛ր՝ պի՛րի՛նձի՛ ճը՛նս ի-
նե՛ն 20—28 է գատար դա՛վի Ֆի-
նա՛ն ի՛թէ՛ յի՛շ, սաղրա՛ր կի՛ն
31¹/₂—45 յի՛շ պի՛րի՛նձի՛ ճը՛նս պո-
ւնա՛լա՛ր ի՛նն տէ՛ 31¹/₂ տա՛ն 32
դա՛ն գատար Ֆի՛նա՛ն թա՛լա՛յ ի-
նի՛շ օլմա՛ր: Հաճը՛րտա՛ մա՛լ 32.000
դա՛ն պո-ւո՛ւնե՛ալ, լա՛քին պո-
ւնե՛ն 8.000 ո՛գա՛ր թա՛լա՛յ
օնո՛տ րի՛նէ՛ մէ՛ղ:

[illegible]

ՄԻԻԹԷՖԵՐՐԻԳԱ.

Օրսփէբա՛, էվփէթի կիւն խարի-
հէջ նազըը Սօխ՛ բաշա հաղ-
էթէթի նէգտի՛նէ կիտէնէք, Գա-
րառաղըն՝ մուշալազառա գալմըշ
լան ճէնուպը չարգի հուռուռը-
ըն սուրէթը գաթիկէտէ թէպփի-
տէսին թաւէպ իմվիլչըր տիր :

Դ. անհրժեշտ է թիւ տալ ըստ
 անձնակազմի մեծացած անձին
 նշանակել տարի Մ. տը լեւեղիս
 ըստ թիւի Մ. տը թեւեղիս
 անհրժեշտ է թիւ տալ ըստ
 անհրժեշտ է թիւ տալ ըստ

իմի հետեթճէ (աստեղագիտութեան)
մէջըբիւր ըստատխանէնին
էբ պեօիւք հէմմիյէթի օլա-
սագ. 1917 :

Լւահամը Օսմանիէնին Աւսթրի-
լը համկլէրի թարափընտան
հրասատէթտէ պիր մուրախխաս
ուղլնտուրուլմասը իշիւն Ա.
թըրխա հիւքիւմէթինին արղու
էհանն իթտիկի պուենտան ագ-
էմ եղարմըշ իտի.

զուտ ֆիւ, ինքնակա հիւքիւ-
 իր տախի պէջլէ պիւ արդու-
 ճեան ինքիւ օլմաղա, Պապը
 ի մուլմաֆագալ ինքիւ տիր,
 Բաւիտ տախի պիւր մուրախ-
 տա պուրմաղաբաթ, պուրմա-
 մուրիլէթի թիւրմաթիւ մէնա-
 իր սերլէթի ինքիւ անլմաթիւ մէ-
 տաղիւնաթ ճարպիլէնի ինքու-
 ինքիւ պիւր ինքիւ պիւր զէմն
 զգըրմաթաթաթ ի պապիթ օլա,
 ճարաբ,

իզմիտ եանկընը զարազ էսէրի
ռուղունտան հիւքիւմէթ շիւպ-
իթտիկի պազը էշխասը թէվ-
թի հիւմիւս արեւ

ի դպրեր հիվարդնտա պիր հայ.
ւա չէթէսի պիր իսլամ չոնու.
ը տաշտ պաշարադ. 600 իրա
թալիս ազէսի թալէպ իթալէ.
թալիս իսէ տէ, չոնուղըն բէ.
րինտէ պու մըզարադ ազէյի
հոնէք գուտըթ յոյստըղըն.
նա, իհթիււլ քի հայուտըղըն
հա, իք ազէ իլէ իթթիֆա Բ.
հէքըղընի օլ թարաֆտտէ եւ.
օրլար:

լազրդասն եազըլան պիր մէք-
 ւպտա օգուտնքն ինքն Կէօթ,
 ինն սալը կիւսիւն մէզըլիւր առաւ,
 իբի տէֆա բէք յէտիտ հա-
 իթըր աղլ վուզու պուրաբազ
 սալըլտան տառ սէպէր ինի-
 լըլտիտ Գիլիարէ Էհալու ար-
 ք պիւսպիւրըլն մէկուս օլաւ ք
 արեքընի զայպ իթմլը վէ բէք
 ի պիր հայէ տիւլար օլմուշ

Գուրաբի մայիէն ազապընտան
 ան Էֆենտի, Հաւապ վիւլայէթի.
 Ռամուրը մայիէսինի թէֆթի
 յընտա օլ ճիհէթէ ազիմէթ ի.
 Էթ իսիյ.

—
 Երեւելի է նամ. վաթոր պիտ գա, չըգ

ասքերի կէօթիւրիւպ, օրա-
սն տալի խըտմէթը ասքերիյէյի
ճա իթմիշ օլան ասքերի ալըպ
ըստաառէթէ կէթիւրէճէք տիր :

Գրու. Գիւնքի վ-էրտաւ տէ հշէթի
 ր սաւի գաստ խաւար վերիկիօք:
 ր Կաթմամնի վարի Դալիպ բն-
 հաղրէթերնին մատաւմը բն-
 ր իրենէն նէղաբէթի թահրերա-
 շէնէպիլէ խիւաֆասքստան
 աղք պէլ Կէլ լարի կիճէ սաթի
 ր բաստէրնինտէ Էրնէ քէօյիւն-
 ր քէօյիւնտէ քննաթ քննաթ-
 ր քէօյիւնէր Էլէ թէնէք Էթմի
 ր:

իրբը մուժախէյճ սաաթ եւաբմ՝
տառտէլերիստէ պաղըբոյա ճպագ-
լովլորէ տօղւ մու տըբ քէնտի-
նէ տօթորէնճէլի՞ տէնէտի իւ-
նինէ, պաղըբ նաստիճաթա պաշ-
ըլ իսէ տէ, էկեր միւմանաաթ
իւր իսէն սէնի տախի էտօթիւ-
ր իստիմ ճէվապընը Կաղըղընտան,
Դուլարաա իկպարը քէլֆիլէթ
նի օրաաան ալըլտըղընտա,
մախիէյճ Սատըգ պէյլ պիր
քարիւտէն վէ պիր տէ չէնէ-
տան քէնտիլի վարմուշ վէ էթ-
նաան քօչալաթըբ մուժախէլէլի
նէ սերլիվիշ օլարաթգ ճան վէր-
նինի կէօրմիշլեր տիր :

ումանիւն յ մէջբիւր քէօյքոն
 ընդը իդամէթ իթմէքոն օ.
 ր, Գասթաթմանիոն պուրուսն
 ուն իէ քէթմէրնէ հաղաղը
 ինթնամէտն Ձղէն Միւսլիման
 Ս. Միւսլիմանըմ. պէօյլէ հա.
 աղտուն իսէ, ստէքը ապատա
 ինէ էկաւ տոր. պիւնէն տէյն
 պահաթըմաֆլ զուհուր. ա'ն
 ի նախէմին հաւնա կէօմ.
 էքը իպարէսի սախը հաղը.
 ննան տահ զիյանէ օգու.
 լը իմիշ. Միւրը մուսանիւն
 զը 23 հաւնըթ թէքմի իթմիշ
 կննն իմիւ.

րապիղծտանս ևազըլադընա
 է, Անտան օղլու նամընտան 23
 նտան տեղի անլընըն պիրի
 և նամչայըն, քենաբըրետա պա-
 ավալըր բընէ, Տէրիֆին պիրի
 ումըն իւղէրինէ պիշկուտու-
 լ ի թիմի զէ ճեսէ տինի տէ
 և բարչա ի թիմթետն սոմըր
 ասալըր իէ պիր մըզտար ասգ-
 ի սոյուպ սամվուսմուշ իսէ տի-
 ճնայալէ մ տէրհայ իսպպէր ա-
 րազ դապթիէլէր չըգաբըլ-
 է գաթիլ թէվէրիֆ օղլուս-
 թրապիղզն հապսոխանէսինէ
 օղլունուշ արը, Պու շախս-
 ւ 13 կընէ էվէլ հապստան
 ի թիմի :

[illegible]

